

**Hola, soy Lumbra<sup>ES</sup>**

**Hi, I'm Lumbra<sup>EN</sup>**

**Oi eu sou Lumbra<sup>PT</sup>**

**Salut, je suis Lumbra<sup>FR</sup>**

**Ciao, sono Lumbra<sup>IT</sup>**

**Hallo, ich bin Lumbra<sup>DE</sup>**

---

**Instrucciones de uso. Instructions of use.**

**Instruções de utilização. Instructions d'utilisation.**

**Istruzioni per l'uso. Gebrauchsanweisung.**

**PLATANOMELÓN**

## Características. Characteristics. Características. Caractéristiques. Caratteristiche. Produktbeschreibung.



- (ES) 13,5 cm de longitud, 7,5 cm de ancho, 7,5 cm de altura, 2,5 cm de diámetro insertable y un peso de 547 gramos.
- (EN) 13,5 cm long, 7,5 cm wide, 7,5 cm high, 2,5 cm insertable diameter, weighing 547 grams.
- (PT) 13,5 cm de comprimento, 7,5 cm de largura, 7,5 cm de altura, 2,5 cm de diámetro inserível e pesa 547 gramas.

- (FR) 13,5 cm de longueur, 7,5 cm de largeur, 7,5 cm de hauteur, 2,5 cm de diamètre insérable et un poids de 547 grammes.
- (IT) 13,5 cm di lunghezza, 7,5 cm di larghezza, 7,5 cm di altezza, 2,5 cm di diametro inseribile e un peso di 547 grammi.
- (DE) 13,5 cm Länge, 7,5 cm Breite, 7,5 cm Höhe, 2,5 cm einführbarer Durchmesser und ein Gewicht von 547 Gramm.



- (ES) Totalmente sumergible.
- (EN) Fully submersible.
- (PT) Totalmente submersível.

- (FR) Entièrement waterproof.
- (IT) Completamente sommergibile.
- (DE) Absolut wasserdicht.



- (ES) Texturas en el interior para estimular el pene mediante fricción.
- (EN) Textures on the inside to stimulate the penis through friction.
- (PT) Texturas no interior para estimular o pénis através da fricção.

- (FR) Textures à l'intérieur pour stimuler le pénis par friction.
- (IT) Trame diverse nella parte interna per stimolare il pene attraverso la frizione.
- (DE) Die Texturen im Inneren, um den Penis mittels Reibung zu stimulieren.

## Características. Characteristics. Características. Caractéristiques. Caratteristiche. Produktbeschreibung.



(ES) Base de secado.

(EN) Drying base.

(PT) Base de secagem.

(FR) Base de séchage.

(IT) Base di asciugatura.

(DE) Trocknungssockel.



(ES) Calentador en la base.

(EN) Warmer in the base.

(PT) Aquecedor na base.

(FR) Chauffe dans la base.

(IT) Riscaldatore nella base.

(DE) Heizung im Sockel.



(ES) Luz esterilizadora.

(EN) Sterilising light.

(PT) Luz esterilizante.

(FR) Lumière stérilisante.

(IT) Luce di sterilizzazione.

(DE) Sterilisationslicht.

# Instrucciones <sup>ES</sup>

## Finalidad del producto:

El masturbador para pene Lumbrá es un juguete sexual para adultos que proporciona la estimulación del tronco del pene y el glande.

## Instrucciones para su correcto uso:

- Antes de usar el producto, conecta el extremo en punta del cable USB a la base del producto y el otro a un puerto USB. La luz ultravioleta de la base desinfectará el interior del juguete y el calentador hará aumentar la temperatura del interior del juguete para su posterior uso.
- Pasados 5-10 minutos, desconecta la base de secado de la corriente eléctrica y retira el masturbador.
- Aplica lubricante en el interior, en la boca del juguete y en el pene. Introduce el pene por la boca del juguete y haz movimientos de arriba abajo mientras las texturas interiores estimulan el tronco y el glande del pene.
- Una vez terminado de usar, limpia bien el juguete y colócalo en la base de secado. No hace falta conectar la base a la corriente eléctrica, aunque si lo haces conseguirás una mayor limpieza gracias a la luz ultravioleta.

## Composición:

Fabricado con SEBS y ABS de alta resistencia.

## Posibles riesgos asociados de su uso:

- Este es un producto de uso personal, no lo compartas para evitar la propagación de infecciones.
- El producto no debe usarse en agua salada, ya que puede dañar los componentes electrónicos.
- No utilizar lubricantes a base de silicona o de aceite, ya que pueden dañar la silicona del producto o dejarla con un tacto viscoso de forma permanente.
- Se recomienda lavar bien el producto con agua y jabón neutro o con un producto específico antes y después de cada uso.
- Es importante que no se utilicen productos abrasivos ni desinfectantes fuertes que contengan sustancias con base de petróleo, aceite de árbol de té, alcohol o lejía para limpiar el producto.
- Para un mantenimiento adecuado del producto, se recomienda guardarlo en un lugar sin humedad, polvo ni luz solar directa.
- Se recomienda guardar el producto en una bolsita antibacteriana.
- Este dispositivo contiene baterías no extraíbles que únicamente pueden ser reemplazadas por personal capacitado.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

# Instructions <sup>EN</sup>

## Product purpose:

Lumbra is a penis masturbator that provides stimulation of the penis shaft and head.

## Instructions for proper use:

- Before using the product, connect the pointed end of the USB cable to the side of the product and the other end to a USB port. The ultraviolet light from the base will disinfect the inside of the toy and the warmer will raise the temperature of the inside of the toy for later use.
- After 5–10 minutes, disconnect the drying base from the electric current and remove the masturbator.
- Apply lubricant inside, at the mouth of the toy and on the penis. Insert the penis through the mouth of the toy and make up and down movements while the inner textures stimulate the shaft and head of the penis.
- Once finished using, clean the toy thoroughly and place it on the drying base. It is not necessary to connect the base to the electric current, although if you do so, you will achieve greater cleanliness thanks to the ultraviolet light.

## Composition:

Made from SEBS and high-strength ABS.

## Possible risks associated to their use:

- This product is for personal use. Do not share it to prevent the spread of infection.
- This product should not be used in salt water, as this may damage its electronic components.
- Do not use silicone or oil-based lubricants, as they can harm the product's silicone or leave it feeling permanently slimy.
- It is recommended to wash the product thoroughly with water and neutral soap or with a specific product before and after each use.
- It is important that no abrasives or harsh disinfectants containing petroleum-based substances, tea tree oil, alcohol or bleach are used to clean the product.
- For proper maintenance of the product, it is recommended to store it in a dry place, away from dust and direct sunlight.
- It is recommended to store the product in an antibacterial bag.
- This device contains non-removable batteries that should only be replaced by a qualified technician.
- Keep out of reach of children.

# Instruções <sup>PT</sup>

## **Finalidade do produto:**

O masturbador para pênis Lumbrá é um brinquedo sexual para adultos que proporciona estimulação do tronco do pênis e da glândula.

## **Instruções ou indicações para utilização correta:**

- Antes de usar o produto, ligue a extremidade pontiaguda do cabo USB à base do produto e a outra a uma porta USB. A luz ultravioleta da base desinfetará o interior do brinquedo e o aquecedor aumentará a temperatura dentro do brinquedo para uso posterior.
- Após 5 a 10 minutos, desligue a base de secagem da corrente elétrica e remova o masturbador.
- Aplique o lubrificante no interior, na boca do brinquedo e no pênis. Insira o pênis pela boca do brinquedo e faça movimentos para cima e para baixo enquanto as texturas internas estimulam o tronco e a glândula do pênis.
- Uma vez terminada a utilização, limpe bem o brinquedo e coloque-o sobre a base de secagem. Não é necessário ligar a base à corrente elétrica, embora se o fizer, conseguirá uma limpeza melhor graças à luz ultravioleta.

## **Composição:**

Fabricado com SEBS e ABS de alta resistência.

## **Possíveis riscos associados à sua utilização:**

- Este é um produto de uso pessoal, não o partilhe para evitar a propagação de infeções.
- O produto não deve ser usado em água salgada, pois pode danificar os componentes eletrónicos.
- Não utilizar lubrificantes à base de silicone ou de óleo, já que podem danificar o silicone do produto ou deixá-lo com uma consistência viscosa de forma permanente.
- Recomenda-se lavar bem o produto com água e sabão neutro ou com um produto específico antes e depois de cada utilização.
- É importante que não se utilizem produtos abrasivos nem desinfetantes que contenham substâncias com base de petróleo, óleo de melaleuca, álcool ou lixívia para limpar o produto.
- Para uma manutenção adequada do produto, recomenda-se guardá-lo num local sem humidade, pó ou luz solar direta.
- Recomenda-se guardar o produto numa bolsa antibacteriana.
- Este dispositivo contém baterias não removíveis que só podem ser substituídas por pessoal com formação adequada.
- Manter fora do alcance das crianças.

# Instructions <sup>FR</sup>

## Finalité du produit :

Le masturbateur pour pénis Lumbra est un sextoxy pour adultes dédié à la stimulation de la verge et le gland du pénis.

## Instructions ou indications pour une parfaite utilisation :

- Avant d'utiliser le produit, branchez l'extrémité en pointe du câble USB à la base du produit et l'autre sur un port USB. Les rayons ultraviolets de la base désinfectent l'intérieur du sextoxy et le chauffe Lumbra fera monter la température à l'intérieur du sextoxy pour son utilisation.
- Après 5-10 minutes, débranchez la base de séchage du secteur et retirez le masturbateur.
- Appliquez le lubrifiant à l'intérieur, à l'entrée du sextoxy ou sur le pénis. Introduisez le pénis dans la partie ouverte du sextoxy et réalisez des mouvements de va-et-vient pendant que les vibrations stimulent la verge et le gland du pénis.
- Après utilisation, nettoyez bien le sextoxy et replacez-le sur la base de séchage. Il n'est pas nécessaire de brancher la base sur secteur ; toutefois, si vous le faites, Lumbra sera mieux nettoyé grâce aux rayons ultraviolets.

## Composition :

Fabriqué en SEBS et ABS haute résistance.

## Risques possibles pendant l'utilisation :

- Il s'agit d'un produit à usage personnel, ne le partagez pas pour éviter la propagation d'infections.
- Le produit ne doit pas être utilisé dans de l'eau salée, car cela pourrait endommager les composants électroniques.
- N'utilisez pas de lubrifiants à base de silicone ou d'huile car ils pourraient endommager le silicone du produit ou le rendre gluant de façon permanente.
- Il est recommandé de laver soigneusement le produit avec de l'eau et du savon neutre ou un produit spécifique avant et après chaque utilisation.
- Il est important de ne pas utiliser de produits abrasifs ou de désinfectants puissants contenant des substances à base de pétrole, de l'huile d'arbre à thé, d'alcool ou d'eau de Javel pour nettoyer le produit.
- Pour un entretien correct du produit, il est recommandé de le stocker dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- Il est conseillé de conserver le produit dans un étui anti-bactérien.
- Cet appareil contient des batteries non amovibles qui ne peuvent être remplacées que par un personnel qualifié.
- Tenir hors de portée des enfants.

# Istruzioni <sup>IT</sup>

## **Destinazione d'uso del prodotto:**

Il masturbatore per pene Lumbrà è un giocattolo sessuale per adulti che provoca la stimolazione del tronco del pene e del glande.

## **Istruzioni per un uso corretto:**

- Prima di utilizzare il prodotto, collegare l'estremità appuntita del cavo USB alla base del prodotto e l'altra estremità a una porta USB. La luce ultravioletta nella base disinfetterà l'interno del giocattolo e il riscaldatore farà aumentare la temperatura dell'interno del giocattolo prima dell'uso.
- Dopo 5-10 minuti, scollegare la base di asciugatura dalla corrente elettrica e rimuovere il masturbatore.
- Applicare del lubrificante all'interno, sull'apertura del giocattolo e sul pene. Inserire il pene attraverso l'apertura del giocattolo e realizzare movimenti dall'alto verso il basso mentre le trame interne stimolano il tronco e il glande del pene.
- Una volta terminato l'uso, pulire accuratamente il giocattolo e metterlo sulla base di asciugatura. Non è necessario collegare la base alla corrente elettrica, ma se collegate si ottiene una migliore pulizia grazie alla luce ultravioletta.

## **Composizione:**

Prodotto in SEBS e ABS ad alta resistenza.

## **Possibili rischi associati al loro utilizzo:**

- Questo è un prodotto per uso personale, non condividere per evitare la diffusione di infezioni.
- Il prodotto non deve essere utilizzato in acqua salata, poiché questo può danneggiare i componenti elettronici.
- Non usare lubrificanti a base di silicone o di olio perché potrebbero danneggiare il silicone del prodotto o lasciarlo permanentemente viscido.
- Si raccomanda di lavare accuratamente il prodotto con acqua e sapone delicato o con un prodotto specifico prima e dopo ogni uso.
- È importante non usare prodotti abrasivi o disinfettanti forti contenenti sostanze a base di petrolio, olio dell'albero del tè, alcool o candeggina per pulire il prodotto.
- Per una corretta manutenzione del prodotto, si raccomanda di conservare il prodotto in un luogo privo di umidità e polvere e lontano dalla luce solare diretta.
- Si raccomanda di conservare il prodotto in un sacchetto antibatterico.
- Il dispositivo contiene batterie non estraibili che possono essere sostituite unicamente da personale specializzato.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.



# Anleitung <sup>DE</sup>

## **Verwendungszweck des Produkts:**

Der Masturbator Lumbra ist ein Sexspielzeug für Erwachsene, das den Penis und die Eichel durch Vibration stimuliert.

## **Anweisungen zur korrekten Verwendung:**

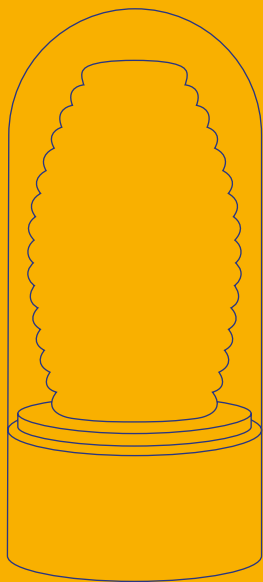
- Zum Verwenden stecke den Stecker an der Unterseite des Produkts ein und schließe das andere Ende an einen USB-Anschluss an. Das ultraviolette Licht des Sockels desinfiziert das Innere des Spielzeugs und die Heizung erhöht die Temperatur im Inneren des Spielzeugs für den späteren Gebrauch.
- Trenne nach 5–10 Minuten den Trocknungssockel vom Stromnetz und nimm den Masturbator heraus.
- Trage im Inneren, an der Öffnung des Spielzeugs und auf deinem Penis Gleitmittel auf. Führe den Penis in die Öffnung des Spielzeugs ein und bewege es vor und zurück, während die innere Textur den Schaft und die Eichel stimuliert.
- Reinige das Spielzeug nach dem Gebrauch gründlich und stelle es auf den Trocknungssockel. Es ist nicht notwendig, den Sockel an das Stromnetz anzuschließen, aber du erreichst damit eine bessere Reinigung dank des ultravioletten Lichts.

## **Material:**

Hergestellt aus SEBS und extrem widerstandsfähiges ABS.

## **Mögliche Risiken beim Gebrauch:**

- Dies ist ein Produkt für den persönlichen Gebrauch, gib es nicht weiter, um die Verbreitung von Infektionen zu vermeiden.
- Das Produkt nicht in Salzwasser tauchen. Hierdurch können elektronische Komponenten geschädigt werden.
- Verwende keine silikon- oder ölbasierten Gleitmittel, da sie das Silikon des Produkts beschädigen oder es dauerhaft zähflüssig machen können.
- Es wird empfohlen, das Produkt vor und nach jedem Gebrauch gründlich mit Wasser und neutraler Seife oder mit einem speziellen Produkt zu reinigen.
- Es ist wichtig, dass zur Reinigung des Produkts keine Scheuermittel oder scharfe Desinfektionsmittel verwendet werden, die Substanzen auf Erdölbasis, Teebaumöl, Alkohol oder Bleichmittel enthalten.
- Um das Produkt in gutem Zustand zu halten, wird empfohlen, es an einem Ort aufzubewahren, der frei von Feuchtigkeit, Staub und direktem Sonnenlicht ist.
- Es wird empfohlen, das Produkt in einem antibakteriellen Beutel aufzubewahren.
- Das Gerät enthält nicht herausnehmbare Akkus, die nur von qualifiziertem Personal ausgetauscht werden können.
- Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



---

**PLATANOMELÓN**